Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 62 (1944)

Heft: 31

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 7. Februar
1944

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 7 février
1944

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

62. Jahrgang — 62me année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jonrs de fête exceptés

N° 31

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): *Schweiz:* jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): *Suisse:* un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

N° 31

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 106154—106199.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zollermässigung für in der Schweiz karossierte Chassis zu Lieferwagen bis zu 800 kg Nutzlast. Réduction du droit de douane sur les châssis carrossés en Suisse comme camionnettes automobiles jusqu'à 800 kg de capacité de charge.

Inkrafttreten der Verfügung Nr. 530 der Preiskontrollstelle des EVD für Marktverkäufer. Entrée en vigueur des prescriptions n° 530 du Service du contrôle des prix du DEP pour les marchands forains. Entrata in vigore della prescrizione N. 530 dell'Ufficio di controllo dei prezzi del DEP per i mercanti girovaghi.

Schweizerischer Geldmarkt.

Schweizerische Ueberseetransporte. Transports maritimes suisses.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Sparhüchleins der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Binningen, Nr. 11715, lautend auf August Grieder-Graf, wird aufgefordert, dasselbe innert einer Frist von drei Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls dasselbe kraftlos erklärt wird. (W 58[1])

Liestal, den 2. Februar 1944. **Obergerichtskanzlei.**

Es werden vermisst:

1. Realkautionsurkunde vom 30. Oktober 1905, per Fr. 18 240, Pfandprotokoll Siblingen Band II a, Seite 295, Nr. 13, lastend auf Grundbuch Nrn. 2646 und 3212 in Siblingen. Gläubiger: Spar- und Leihkasse des Bezirks Schleitheim, in Schleitheim; Schuldner: Joh. Kübler, Hans Jakobs, Siblingen; heutiger Grundeigentümer: Erwin Kühler, 1905, «Zur Rose», Sihlingen.

2. Inhaberschuldbrief vom 5 März 1913, per Fr. 1600, Pfandprotokoll Sihlingen, Band 1, Seite 62, Nr. 42, lastend auf Grundbuch Nrn. 1803 nnd 1804 in Siblingen. Gläubiger. Inhaber; Schuldner: Gottfried Weber, 1872, Metzger, Sihlingen; Grundeigentümer: Gottfried Weber, 1872, Metzger, Sihlingen.

3. Realkautionsurkunde vom 3. März 1899, per Fr. 1100, Pfandprotokoll Sihlingen Band II a, Seite 224, Nr. 15, lastend auf Grundbuch Nr. 663 in Siblingen (neu: Nr. 3699). Schuldner: Gottfried Weber, 1872, Metzger, in Siblingen; Gläubiger: Spar und Leihkasse des Bezirks Schleitheim; heutiger Grundeigentümer: Alfons Schmidlin, 1899, am Riet, Sihlingen.

4. Realkautionsurkunde vom 8. März 1905, per Fr. 3650, Pfandprotokoll Band II a, Seite 290. Nr. 3, lastend anf Grundbuch Nrn. 1828, 1829, 1913, 2975 nnd 3129 in Siblingen. Gläubiger: Inhaber; Schuldner: Emil Kühler, senior, Kaufmann, Rietstrasse 159, Schaffhausen; Grundeigentümer: Grundbuch Nrn. 1913 2975 und 3129: Emil Kühler, Kaufmann, Rietstrasse 159, Schaffhausen; Grundbuch Nrn. 1828 und 1829: Miteigentümer zu je ½ Anteil an den unausgeschiedenen Hälften: Emil Kühler, Kaufmann, Rietstrasse 159, Schaffhausen, und Barbara Kübler, geb. 1869, im Winkel, Siblingen.

5. Inhaberschuldbrief vom 31. Oktober 1912, per Fr. 500, Pfandprotokoll Band 1, Seite 10, Nr. 14, lastend auf Grundbuch-Nrn. 180, 3536 und 3537 in Siblingen Gläubiger: Inhaber; Schuldner: Jakob Kübler, 1858, Forstverwalter, Siblingen; Grundeigentümer: Grundbuch-Nr. 180: Anna Kühler, 1888, ledig, Forstverwalters, Siblingen: Grundbuch-Nrn. 3536 und 3537: Dora Ammann, geb. 1919, Lehrers, in Siblingen.

6. Realkantionsurkunde vom 3 November 1887, per Fr. 1000, Pfandprotokoll Band II a, Seite 2, Nr 9, lastend anf Grundbuch-Nr. 243 in Siblingen. Gläubiger: Inhaber. Schuldner: Jakob Kübler, Weber, in Sihlingen; Grundeigentümer: Kübler Müller, Anna, geb. 1862, Forstverwalters Witwe, in Sihlingen.

7. Realkantionsurkunde vom 18. Dezember 1885, per Fr. 1700, Pfandprotokoll Band II, Seite 174. Nr 29. Siblingen, und Pfandprotokoll VI, Seite 93. Nr. 24. Gächlingen, lastend auf Grundbuch Nr. 1636 in Sihlingen und Nr. 3097 in Gächlingen. Gläubiger: Inhaber; nämlich Frl. Johanna Ernst, in Schaffhausen; Schuldner: Jakob Kübler, im Ghs. Sihlingen; Grundeigentümer: Grundbuch Nr. 1636: Frl. Anna Kübler, 1888, ledig, Forstverwalters, in Sihlingen; Grundbuch Nr. 3097 (Gächlingen): Jakob Kübler, geb. 1893, Jakobs, «Zur Steineck», Siblingen.

8. Kaufschuldbrief vom 26. März 1909, per Fr. 235. 20, Pfandprotokoll Band II B, Seite 48, Nr. 7, lastend auf Grundbuch-Nr. 58 in Siblingen. Gläubiger: Spar- und Vorschusskasse Beringen; Schuldner: Kaspar Müller, Händler, Siblingen; Grundeigentümer: Robert Wäckerlin, 1871, Weibel, in Sihlingen.

9. Realkautionsurkunde vom 30. Oktober 1905, per Fr. 4570, Pfandprotokoll Band II a, Seite 297, Nr. 17, lastend anf Grundbuch-Nrn. 1090, 1151, 1738, 1840, 3471 b, 3472 d, 3472 g, 3502, 3552, 3557, 3566 c in Siblingen. Gläubiger: Gemeindekasse Siblingen; Schuldner: Melchior Storrer, Zimmermann, in Sihlingen.

10. Kaufschuldbrief vom 23. Januar 1908, per Fr. 100, Pfandprotokoll Band II B, Seite 34, Nr. 9, lastend auf Grundbuch-Nr. 3348 in Siblingen. Gläubiger: Spar- und Leihkasse Eschenz; Schuldner: Samuel Leu, Jakobs, Häglilloh, Beringen; Grundeigentümer: Frau M. Graf-Leu, zum Häglilloh, Beringen.

11. Realkautionsurkunde vom 6. November 1902, per Fr. 3450, Pfandprotokoll Band II a, Seite 268, Nr. 15, lastend auf Grundbuch-Nrn. 998, 999, 1000, 1766 b, 2217, 3457 in Sihlingen, und Nr. 3273 in Gächlingen. Gläubiger: Inhaber; Schuldner: Gottfried Kühler, Metzger, in Sihlingen; Grundeigentümer: Frau Witwe Emma Kühler-Weber, in Sihlingen.

Zufolge Verfügung des Bezirksrichters Schleitheim vom 26. Mai 1943 werden die unbekannten allfälligen Inhaber der vorgenannten Werttitel aufgefordert, dem Bezirksrichter Schleitheim die Urkunden innert Jahresfrist, vom 4. Juni 1943 an gerechnet, vorzulegen. Sollte keine Meldung über den Verbleib der Urkunden eingehen, so würden diese als kraftlos erklärt.

Für den Bezirksrichter Schleitheim:

(W 209[1]) Dr. H. Sollberger, Gerichtsschreiber.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 7000 vom 16. September 1924, Belege Serie I, Nr. 7339, zugunsten der Spar- und Leihkasse in Thun, lastend auf der Liegenschaft des Emil Hofer, Mechaniker, Thun, Thun-Grundstück Nr. 691.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Puhlikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 56[1])

Thun, den 1. Februar 1944. **Der Gerichtspräsident I:**

Ziegler.

Der allfällige Besitzer der als vermisst gemeldeten Inhaberobligationen der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden, Nrn. 99710/712, zu je Fr. 1000, und Nr. 327416 zu Fr. 5000, sämtliche ausgestellt am 26. März 1941, verzinslich zu 3½ %, mit Zinscoupons per 31. März 1944 ff., wird hiemit aufgefordert, dieselben innert der Frist von 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekauntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (W 64[3])

Weinfelden, den 5. Februar 1944.

Der Gerichtspräsident:

Dr. P. Engeli.

Première insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu des trois exemplaires (original et 2 copies) de la lettre de voiture, «Transitwaren, Way-Bill» n° Y 1008, établie le 18 mars 1941 par Yusua Brothers Co., G.K., Kobe (Japon), à l'ordre de Givaudan et Cie SA., à Vernier, Genève, et concernant 5 bonbonnes de Safrol portant les nos 995 à 999, au poids total brut de 1,295 kg et net de 1,100 kg, de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. G. IV. (W 63[3])

Tribunal de première instance de Genève:

M. Meyer de Stadelhofen, président.

Le détenteur inconnu du livret de la Caisse d'épargne de la Banque populaire de la Broye, à Payerne, au porteur, n° 19337, capital au 31 décembre 1943: 3077 fr., est sommé de me le produire avant le 15 août 1944, faute de quoi l'annulation du livret pourra être prononcée. (W 62[3])

Payerne, le 2 février 1944.

Le président du Tribunal civil du district de Payerne:

Caprez.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

22. Januar 1944.
Baugenossenschaft Sonnenbüel Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Januar 1944 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung gesunder und billiger Wohnungen und deren Vermietung, in der Regel nur an Mitglieder. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100 und 300. Die persönliche Haftung der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Zirkular oder Publikation im «Tagblatt der Stadt Zürich» und im «Volksrecht». Der Vorstand besteht aus fünf oder mehr Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift je mit dem Aktuar oder dem Quästor oder einem andern vom Vorstand bezeichneten Vorstandsmitglied. Dem Vorstand gehören an: Ernst Plattner, von Basel, Präsident; Emil Hügli, von Zürich, Vizepräsident; Kaspar Meyer, von Zürich, Aktuar; Jean Corver, niederländischer Staatsangehöriger, Quästor, und Jules Schoch, von Zürich, Beisitzer; alle in Zürich. Präsident Ernst Plattner oder Vizepräsident Emil Hügli führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar Kaspar Meyer oder dem Quästor Jean Corver oder dem Beisitzer Jules Schoch. Geschäftslokal: Uetlibergstrasse 127, in Zürich 3, beim Präsidenten.

3. Februar 1944.
Fürsorge-Fonds der Firma Weltwoche-Verlag, Karl von Schumacher & Co. in Zürich, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 13. Januar 1944 eine Stiftung. Diese bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Weltwoche-Verlag, Karl von Schumacher & Co.», in Zürich, sowie eventuell deren Familien, durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Tod, Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und in Fällen besonderer Notlage. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern, der Verwalter und die Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates sind: Karl von Schumacher, von Luzern, in Zürich, Präsident; Dr. Alphons Zuppinger, von Zürich, in Rüschlikon, und Rudolf Meier, vom Rümlang, in Zürich. Als Verwalter wurde gewählt Josef Müller, von Ebersecken (Luzern), in Zürich. Die genannten Stiftungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien oder je mit dem Verwalter. Domizil: Gotthardstrasse 61, in Zürich 2, bei der Stifterfirma.

3. Februar 1944. Schreinerei.
J. Allger & Co. vorm. Mössinger & Allger, Kommanditgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 186 vom 10. August 1928, Seite 1557), mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Diese Kommanditgesellschaft hat sich in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Kollektivgesellschafter sind: Johann Allger-Rutschmann, von Zürich, in Zürich 10, bisher unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Josef Allger-Masciadri, von Zürich, in Zürich 10, bisher Kommanditär. Die Kommandite von Josef Allger ist erloschen. Die Firma wird abgeändert in **J. Allger & Cie.**

3. Februar 1944. Ingenieurbureau.
Alfons Fuetsch, in Zürich (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1943, Seite 2350), Ingenieurbureau für Zentralheizungen und heiztechnische Neuerungen. Die Prokura von Rudolf Hirzel ist erloschen.

3. Februar 1944. Bäckerei usw.
Oskar Stotz, in Rafz (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1919, Seite 45), Bäckerei usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Februar 1944. Rauchrequisiten usw.
Ignaz Krausz, in Zürich (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1936, Seite 366), Handel mit Rauchrequisiten usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «I. Krausz's Witwe», in Zürich, erloschen.

3. Februar 1944. Rauchrequisiten, Toilettenartikel.
I. Krausz's Witwe, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Elvira Krausz, geb. Marton, von Zürich, in Zürich 6. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ignaz Krausz», in Zürich. Handel mit Rauchrequisiten und Toilettenartikeln. Weinbergstrasse 108.

3. Februar 1944.
Textil-Vertretungen A.-G. (Représentations Textiles S.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1934, Seite 1110). Ueber diese Gesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Januar 1944 der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

3. Februar 1944. Verlag für Fernunterricht.
Paul Krauer, in Zürich (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1941, Seite 754), Verlag für Fernunterricht. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. Dezember 1943 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 21. Dezember 1943 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird gemäss Artikel 66 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

3. Februar 1944. Gesundheitstechnische Einrichtungen usw.
Aktiengesellschaft Delva, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 82 vom 9. April 1940, Seite 653), Ausführung aller gesundheitstechnischen Einrichtungen usw. Die Gesellschaft hat ihre Zweigniederlassung in Lugano aufgehoben. Ferner hat die Gesellschaft den Sitz nach Lugano (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1944, Seite 242) verlegt, wo sie unter der Firma **Delva S.A.** im Handelsregister des Amtsbezirkes Lugano eingetragen ist. Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. Februar 1944. Beteiligung an Filmproduktion.
Befa-Film A.-G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1943, Seite 634), Beteiligung an Filmproduktion. Ueber diese Aktiengesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. Dezember 1943 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 29. Dezember 1943 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Die Firma wird gemäss Artikel 66 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

3. Februar 1944.
Merz & Co. Chemische Fabrik, Frankfurt a. M., Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1942, Seite 1166), mit Hauptsitz unter der Firma «Merz & Co.», in Frankfurt a. M. Diese Einzelfirma ist seit 1. Juli 1942 eine Kommanditgesellschaft. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Firmainhaber Friedrich Merz, deutscher Reichsangehöriger, in Frankfurt a. M. Kommanditäre sind Anneliese Rückmann, geb. Merz, mit einer Kommanditsumme von RM. 120 000; Elsbeth Kalies, geb. Merz, mit einer Kommanditsumme von RM. 120 000; der Gesamtprokurist Dr. jur. Rudolf Rückmann, mit einer Kommanditsumme von RM. 60 000, und der Gesamtprokurist Dr. jur. Helmut Kalies, mit einer Kommanditsumme von RM. 60 000, alle deutsche Reichsangehörige in Frankfurt a. M. Die bisherigen Prokuren bleiben bestehen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

3. Februar 1944. Hafnerei.
Ernst Kummer, in Lyss, Hafnerei (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1928, Seite 2206). Da das Geschäft nicht zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Bureau Bern

2. Februar 1944. Elektrische Apparate usw.
Wattohm A.G. Bern, in Bern, Bau von und Handel mit elektrischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1943, Seite 1510). Dr. Ing. Alfred Gonser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 29. Januar 1944 wurde an seiner Stelle gewählt Benjamin Wirz, von Zetzwil, in Bern. Er führt Einzelunterschrift.

2. Februar 1944.
Schweizerische Käseunion [SK] (Union suisse du commerce de fromage [USF]) (Unione svizzera pel commercio del formaggio [USF]), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1943, Seite 306). Hans Mauerhofer ist aus dem Verwaltungsrate und der Direktionskommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Delegierter des Verwaltungsrates und als Mitglied der Direktionskommission gewählt: Willi Mauerhofer, bisher Verwaltungsrat, von und in Burgdorf; er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten. Die Prokura von Franz Josef Hug ist erloschen.

Bureau Biel

1. Februar 1944.
Fürsorgestiftung des Personals der Safag A.G., in Biel. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 31. August 1943 eine Stiftung im Sinne der Artikel 80 ff. ZGB. Sie bezweckt die Sorge für das Personal der «Safag A.G.», in Biel, durch Gewährung von Unterstützungen an Angestellte und Arbeiter im Falle von Alter, Krankheit, Invalidität oder Tod. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 4 Mitgliedern, wovon 3 dem Verwaltungsrat der Stifterfirma angehören müssen, und die Verwaltung, der in der Regel nur 1 Mitglied angehört. Sie verwaltet das Stiftungsvermögen nach Weisung und unter Aufsicht des Stiftungsrates und vollzieht dessen Beschlüsse. Dem Stiftungsrate gehören an: Hans Alexander Wyssbrod, von Bözingen, in Biel; Ernst Schindler und Werner Schindler, beide von und in Biel, und Eric Degoumois, von Tramelan-Dessus, in Leubringen, der zugleich Verwalter ist. Die Mitglieder des Stiftungsrates und der Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gurzelenstrasse 31, bei der Stifterfirma.

3. Februar 1944. Uhren.
Concord Watch Company (Société anonyme), in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren (SHAB. Nr. 102 vom 2. Mai 1941, Seite 851). Eduard Boillat ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Er wurde nicht ersetzt.

Bureau Burgdorf

2. Februar 1944. Tuch, Garne.
A. Mumprecht-Hediger, in Alchenflüh, Tuch und Garne en gros (SHAB. Nr. 132 vom 24. Mai 1913). Die Firma erteilt Einzelprokura an Walter Uebersax, von Thörigen, in Kirchberg (Bern), und an Werner Mumprecht, von Herzogenbuchsee, in Alchenflüh.

2. Februar 1944.
Weinkellereien A.G. Hindelbank, in Hindelbank (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1943). Die Firma hat in ihrer Generalversammlung vom 10. Dezember 1943 ihre Statuten geändert und dabei folgende Aenderungen an den eintragungspflichtigen Tatsachen getroffen: Das Grundkapital der Aktiengesellschaft von Fr. 100 000 ist nunmehr eingeteilt in 200 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500. Es ist voll einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ebenso erfolgen sämtliche Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Es wurden neu in die Verwaltung gewählt: Jean Mühlematter, von Spiez, in Chez-le-Bart, Gemeinde Gorgier, und Jean Veuthey, von Dorénaz, in Martigny-Ville. Zeichnungsberechtigt sind wie bisher Arthur Treyvaux einzeln und Francis Bourcoud sowie Friedrich Tschabold kollektiv.

Bureau Fraubrunnen

12. Januar 1944.
Brennerei-Genossenschaft Utzenstorf, in Utzenstorf (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1935, Seite 1102). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. Oktober 1943 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des Obligationenrechts angepasst. Zweck der Genossenschaft ist der Betrieb einer Brennerei, nach Massgabe der Vorschriften der eidgenössischen Alkoholgesetzgebung, zur genossenschaftlichen Verwertung landwirtschaftlicher Produkte und Erhöhung der Bodenerträgnisse. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen erfolgen nach Anordnung der Verwaltung durch Umbieten und schriftlich, die Bekanntmachungen durch Publikation im Lokalanzeiger der Kirchgemeinde Utzenstorf und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Die Firma lautet nun **Brennereigenossen-**

schaft Utzenstorf. Die Verwaltung besteht aus einem Verwaltungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Karl Rudolf Fischer, von und in Utzenstorf; Vizepräsident und Kassier: Hans Christen, von Rumendingen, in Utzenstorf; Sekretär: Rudolf Kummer, von und in Utzenstorf. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär je zu zweien kollektiv. Der bisherige Kassier Karl Kchrli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

2. Februar 1944.

Amtssparniskasse Oberhasli, Genossenschaft in Meiringen (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1938, Seite 2198). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 31. Mai 1941 und 20. März 1943 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die Hebung des Sparsinnes, die Förderung der Landwirtschaft, des Handwerks, Gewerbes, Handels und der Industrie durch Entgegennahme und Verzinsung von Spareinlagen und andern Geldern, durch Gewährung von Krediten und Darlehen sowie durch Besorgung aller übrigen Bankgeschäfte, und zwar hauptsächlich im Amtsbezirk Oberhasli. Es werden Stammanteilscheine von Fr. 500 und Fr. 1000 ausgestellt. Die früheren Stammanteilscheine von Fr. 100 und Fr. 200 bleiben weiterhin in Kraft. Die Bekanntmachungen erfolgen durch einmalige Veröffentlichung im Lokalblatt und ausserdem, soweit das Gesetz es vorschreibt, durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Genossenschaft wird vertreten durch Kollektivzeichnung des Präsidenten oder des Vizepräsidenten mit dem Sekretär des Verwaltungsrates oder durch Einzelzeichnung des Verwalters oder durch Kollektivzeichnung des Kassiers mit dem Buchhalter. Der Verwaltungsrat besteht aus: Wilhelm Eugen Liesegang, von und in Meiringen, Präsident (bisher); Johann Zenger, von Hasliberg, in Innertkirchen, Vizepräsident (bisher). Sekretär des Verwaltungsrates und Verwalter ist Ernst Otth, von und in Meiringen (bisher). Kassier ist Adolf von Bergen, von Schattenhalb, in Meiringen, und Buchhalter ist Josef Thöni, von Hasliberg, in Meiringen.

Bureau de Moutier

24 janvier 1944.

Société laitière de Moutier et environs, société coopérative à Moutier (FOSC. du 19 mai 1922, n° 116, page 977). Dans son assemblée du 14 décembre 1940, cette société a accepté de nouveaux statuts. La raison sociale est modifiée en **Société de Laiterie de Moutier et environs.** Les statuts et les décisions de la Fédération des sociétés de laiterie et de fromagerie du nord-ouest de la Suisse revêtent pour la « Société de Laiterie de Moutier et environs » un caractère obligatoire. Les convocations ont lieu, en règle générale, au moyen d'avis affichés dans le local de coulage ou à la fromagerie. L'administration peut adresser des convocations personnelles. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La signature sociale donnée collectivement à deux par le président ou par le vice-président avec le secrétaire ou le caissier engage la société. Si le secrétaire et le caissier ne font pas partie de l'administration, le président et le vice-président signent collectivement. L'administration se compose du président, du vice-président, du secrétaire, du caissier et de 1 à 9 assesseurs. Dans son assemblée du 10 février 1940, cette société a accepté la démission de son président Gottfried Eidam, dont la signature est radiée. La même assemblée a nommé président: Joseph Zuber, de Günsberg, à Moutier; vice-président: Armand Carnal, de Souboz, à Moutier.

3 février 1944.

Verreries de Moutier S.A., à Moutier (FOSC. du 20 mai 1943, n° 116, page 1134). La société a, dans son assemblée générale du 17 décembre 1943, acccpté la démission de l'administrateur Henry Vallotton, dont la signature est radiée. La même assemblée a nommé comme nouvel administrateur André Baumgartner, de Cham (Zoug), à Lausanne. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs, d'un administrateur avec un directeur ou fondé de pouvoir, de deux directeurs, d'un directeur avec un fondé de pouvoir.

Bureau Thun

1. Februar 1944. Sägerei usw.

Jakob Eggen, in Zwieselberg, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1931, Seite 2106). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

2. Februar 1944. Schreinerei.

Ernst Riesen, in Dürrenast, Gemeinde Thun. Inhaber dieser Firma ist Ernst Riesen-Nef, von Oberbalm, in Dürrenast. Bau- und Möbelschreinerei. Frutigstrasse 55 A.

2. Februar 1944. Lichtspiele usw.

Immobilien A.G. Scala, in Thun, Betrieb einer Lichtspiel- und Kleinbühne (SHAB. Nr. 102 vom 2. Mai 1941, Seite 854). Die Aktiengesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 10. Dezember 1943 neue Statuten angenommen. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 1 bis 3 Mitgliedern. Der Präsident des Verwaltungsrates vertritt die Gesellschaft durch Einzelunterschrift. Die Verwaltungsräte Arnold Itten, Hans Frutiger und Hans Tschaggeny sowie der Sekretär Hans Santschi sind ausgeschieden und ihre Unterschriften erloschen. Neuer Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift ist das bisherige Mitglied Hans Hirt. Zu neuen Verwaltungsratsmitgliedern wurden gewählt: Klara Hirt-Bangerter, von Tüscherz-Alfermée, in Burgdorf, und Hanni Hirt, von Tüscherz-Alfermée, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nunmehr Frutigstrasse 2 B, in Thun.

2. Februar 1944. Baugeschäft, Sägerei.

Zenger & Weibel, in Thun, Baugeschäft und Sägerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 295 vom 15. Dezember 1924, Seite 2056). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1943 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter « Ernst Weibel », als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Thun, übernommen.

2. Februar 1944. Bauunternehmung usw.

Ernst Weibel, in Thun. Inhaber der Firma ist Ernst Weibel, von Rapperswil (Bern), in Thun, mit seiner Ehefrau Anna, geborene Kipfer, unter dem ordentlichen Güterstand der Güterverbindung stehend. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Zenger & Weibel », in Thun, per 1. Januar 1944 übernommen. Hoch- und Tiefbauunternehmung, mechanische Schreinerei und Zimmerei. Feuerwerkerstrasse 57, Lerchenfeld.

Bureau Trachselwald

3. Februar 1944. Strickerei.

Elise Zaugg's Erben, in Wyssachen, mechanische Strickerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 267 vom 16. November 1942, Seite 2614). Margaritha Zuter ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

26. Januar 1944.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Spiez und Umgebung, in Spiez (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1939, Seite 558). In der Generalversammlung vom 12. November 1942 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Genossenschaftsrechte angepasst. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe. Sie sucht ihren Zweck namentlich zu erreichen durch: 1. genossenschaftlichen Bezug der für den landwirtschaftlichen Betrieb notwendigen Bedarfsartikel; 2. genossenschaftliche Verwertung landwirtschaftlicher Produkte; 3. Förderung der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen. Der Nominalbetrag der Anteilscheine beträgt Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder der Genossenschaft solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen, soweit es das Gesetz erfordert, im Schweizerischen Handelsamtsblatt; im übrigen erscheinen sie im « Anzeiger für Nieder- und Obersimmental ». Die Verwaltung (Vorstand) besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär und vier Beisitzern. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär kollektiv zu zweien. Der Geschäftsführer Fritz Barben, von und in Spiez, ist einzelzeichnungsberechtigt.

Luzern — Lucerne — Lucerna

29. Januar 1944.

Baugenossenschaft Schauensee, Kriens, in Kriens. Unter dieser Firma wurde laut Statuten vom 5. Januar 1944 eine Genossenschaft nach Titel 29 des OR. gebildet. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern auf gemeinnütziger Basis und sozial tragbarer Unterlage zu einem Eigenheim mit ungefähr 500 m² Land für die Selbstversorgung zu verhelfen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Mitglieder geschehen mittels Zirkular. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Kassier oder dem Sekretär. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident ist Richard Röösli, von Entlebuch, in Kriens; Vizepräsident ist August Robert Muff, von Emmen, in Luzern; Sekretär ist Josef Meier, von Aesch (Luzern), in Reussbühl, Gemeinde Littau; Kassier ist Oscar Arregger, von Ruswil, in Kriens. Adresse der Genossenschaft: Grosshofstrasse 5 (beim Präsidenten).

1. Februar 1944. Fahrräder usw.

A. Schaller, in Grosswangen, Handel in Fahrrädern und Zubehörden usw. (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1939, Seite 802). Die Firma wird infolge Reduktion des Geschäfts und Nichtmehrvorliegens der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

1. Februar 1944.

Arve, Lotterie-Genossenschaft für Arbeitsbeschaffung und Verkehrswerbung, in Luzern (SHAB. Nr. 76 vom 3. April 1937, Seite 778). Otto Kurzmeyer ist infolge Todes aus dem Ausschuss ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Das Geschäftsdomizil befindet sich Militärstrasse 1.

1. Februar 1944.

Elektra Luthern, Genossenschaft in Luthern (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1939, Seite 1482). An der Generalversammlung vom 16. Mai 1943 hat sich die Genossenschaft in Anpassung an das neue Recht neue Statuten gegeben. Die Genossenschaft hat den Zweck, in der Gemeinde Luthern und Umgebung eine Anlage für Licht-, Kraft- und Wärmelieferung zu schaffen und zu unterhalten. Die Mitteilungen der Genossenschaft an die Mitglieder erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Unterschrift führen gemäss Statuten Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier kollektiv je zu zweien. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern.

2. Februar 1944. Senf, Essig usw.

Gustav Rensch A.G., bisher in Basel. Die seit dem 6. November 1925 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Firma « Gustav Rensch Aktiengesellschaft », in Basel, hat laut öffentlich beurkundetem Generalversammlungsbeschluss vom 1. Februar 1944 unter entsprechender Aenderung der Statuten den Sitz nach Luzern verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. November 1925 und wurden am 1. Februar 1944 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Tafelsenf, Essig, das Mahlen von Gewürzen, Drogen und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann Geschäfte jeder Art, welche mit dem vorgenannten Zweck in Zusammenhang stehen, vornehmen und sich daran beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 20 000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, die voll liberiert sind. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief; offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident des Verwaltungsrates ist lic. iur. Franz von Segesser, von Luzern, und weiteres Mitglied ist Willy Steiner, von Trachselwald, beide wohnhaft in Luzern. Sie führen Einzelunterschrift. Die Unterschrift des zurückgetretenen Verwaltungsratsmitgliedes Gustav Rensch-Werner ist erloschen. Das Geschäftsdomizil befindet sich Morgartenstrasse 6; Fabrikation in Horw.

2. Februar 1944. Autoabbruch usw.

Kaspar Suter, in Hildisrieden, Autoabbruch, Autohandel und zugehörige Artikel (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1943, Seite 687). Ueber diese Firma wurde vom Amtsgericht unterm 31. Januar 1944 der Konkurs eröffnet.

2. Februar 1944. Installationen usw.
F. Kuster, in Luzern, Installationen, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1941, Seite 1366). Die Prokura von Hermann Bieder ist erloschen.

2. Februar 1944. Haarmittel.
Heyl & Buholzer, in Luzern. Unter dieser Firma sind Melanie Heyl, geb. Schnyder, von Kriens, in Luzern, und Gertrud Buholzer, von Emmen, in Gerliswil, Gemeinde Emmen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Februar 1944 begonnen hat. Fabrikation und Vertrieb von Haarmitteln, speziell der Marke «Hortensia». Theaterstrasse 13.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

28 janvier 1944. Boulangerie, épicerie.
O. Mauron-Moser, à Bulle. Le chef de la raison est Ottilie Mauron, née Moser, épouse séparée de biens de Victor, de Sales (Sarine), à Bulle, autorisée par son mari. Boulangerie, épicerie. Rue Pierre-Sciobéret.

31 janvier 1944. Hôtel.
Adèle Gachet-Grandjean, à Montbovon, Hôtel de la Gare (FOSC. du 13 mars 1935, n° 60, page 654). La raison est radiée ensuite de remise du commerce.

31 janvier 1944. Café.
Ernest Jaquet, à Bulle. Le chef de la raison est Ernest Jaquet, feu Paul, de Vuadens, à Bulle. Exploitation du Café de l'Harmonie. Rue Pierre Sciobéret.

2 février 1944. Serrurerie.
Eug. Schindler, à Bulle, serrurerie en tous genres (FOSC. du 18 février 1910, n° 41, page 270). Le titulaire a remis une partie de son commerce. Il continue la fumisterie, mais n'est plus astreint à l'inscription. La raison est en conséquence radiée.

Bureau de Fribourg

31 janvier 1944. Vins.
Esseiva & Cie, successeurs des Fils d'Ig. Esseiva, société en nom collectif à Fribourg (FOSC. du 5 décembre 1941, n° 286, page 2478). La procuration individuelle est conférée à Henri Esseiva, de et à Fribourg.

1er février 1944. Assortiments, etc.
Maison Knopf Société Anonyme, à Fribourg (FOSC. du 28 janvier 1944, n° 23, page 227). Par acte authentique du 4 octobre 1943, l'assemblée générale a décidé de réduire le capital social de 360 000 fr., divisé en 360 actions de 1000 fr. chacune, dont 160 au porteur et 200 nominatives, entièrement libérées, à 288 000 fr. par réduction de la valeur nominale des actions nominatives et au porteur de 1000 fr. à 800 fr., la somme de 200 fr. étant remboursée en espèces sur chaque action. Le capital social est ainsi de 288 000 fr., divisé en 360 actions de 800 fr. chacune, dont 160 au porteur et 200 nominatives, entièrement libérées. Par acte authentique du 8 janvier 1944, il a été constaté que les prescriptions de l'article 734 CO. ont été observées.

2 février 1944. Immeubles.
Gallogis S.A., à Fribourg (FOSC. du 28 octobre 1941, n° 253, page 2142). Rodolphe de Graffenried a cessé d'être membre du conseil d'administration; sa signature est éteinte. A été élu à sa place Louis Müller, de Reckingen, à Fribourg. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs.

2 février 1944.
Banque Populaire Suisse (Schweizerische Volksbank) (Banca Popolare Svizzera), succursale à Fribourg (FOSC. du 12 novembre 1943, n° 265, page 2529), société coopérative avec siège principal à Berne. Le conseil d'administration a nommé directeur de la succursale de Fribourg Robert Capitaine, de Roches (Berne), à Fribourg, et vice-directeur Jacques Lienhart, de Bassersdorf, à Fribourg, lesquels engagent la succursale par leur signature sociale collectivement entre eux ou avec une autre personne autorisée à signer. La procuration collective de Jacques Lienhart est éteinte. La signature sociale de Théodore Renfer, directeur ad interim, est éteinte pour le siège de Fribourg.

2 février 1944. Epicerie, mercerie.
Johann Bürgi, à Marly-le-Grand, épicerie, mercerie (FOSC. du 1er septembre 1925, n° 202, page 1484). La raison est radiée ensuite de décès de son chef.

3 février 1944. Charpenterie, etc.
François Dorthe & Fils, société en nom collectif à Matran (FOSC. du 19 décembre 1940, n° 298, page 2358). L'associé Pierre Dorthe, maintenant majeur, engagera également la société par sa signature individuelle.

Bureau Murten (Bezirk See)

3. Februar 1944. Marmor, Granit.
Raphael Bini, société anonyme, Morat (Raphael Bini A. G., Murten), in Murten (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1943, Seite 1978). In ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 29. Januar 1944 wurde der Verwaltungsrat wie folgt bestellt: Präsident: Hans Buess (bisher Mitglied); Vizepräsident: Germano Bini (bisher); Sekretär: William Bertschi, nun in Murten (bisher). Die Unterschrift des zurückgetretenen Präsidenten Hans Mesey ist erloschen. Die Unterschrift führen je zwei Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv.

3. Februar 1944. Bahnhofbuffet.
Erwin Fuhrer-Bohner, in Sugiez, Gemeinde Unterwistenlach. Inhaber der Firma ist Erwin Fuhrer, Sohn des Ernst, von Wynigen (Bern), in Sugiez, Gemeinde Unterwistenlach. Buffet de la gare, Sugiez-Vully.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

2 février 1944. Epicerie, charbons, etc.
Marie Berger-Pittet, à Romont, épicerie, produits métallurgiques, charbons (FOSC. du 7 juillet 1937, n° 155, page 1611). La raison est radiée ensuite de remise de commerce avec actif et passif à la nouvelle raison individuelle «Paul Berger-Pittet», à Romont.

2 février 1944. Epicerie, produits métallurgiques, charbons, etc.
Paul Berger-Pittet, à Romont. Le titulaire de cette raison individuelle est Paul Berger, allié Pittet, de Spiez, à Romont. Il reprend l'actif et le passif de l'ancienne raison «Marie Berger-Pittet», à Romont, radiée. Epicerie, produits métallurgiques, charbons.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

2. Februar 1944. Schrauben, Fassonartikel usw.
Gebr. Schacher A.G. (Schacher frères S.A.), in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Schrauben, Fassonartikeln, Uhrenfurnituren sowie von Apparaten verwandter Gebiete (SHAB. Nr. 42 vom 21. Februar 1942, Seite 402). Der Verwaltungsrat besteht aus Hans Schacher, Präsident (bisher); Herbert Schacher (bisher); Fritz Moser, von Zwieselberg (Bern), in Grenchen, Sekretär, und Paul Gutmann, von Unterramsern (Solothurn), in Grenchen. Das Verwaltungsratsmitglied Fritz Lobsiger ist zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Der Präsident des Verwaltungsrates, Hans Schacher, führt nun Einzelunterschrift. Die andern drei vorgenannten Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Die bisherige Kollektivprokura des Fritz Moser fällt infolgedessen dahin.

Bureau Lebern

2. Februar 1944. Maschinen usw.
Conrad Hug, in Selzach. Inhaber der Einzelfirma ist Conrad Hug, von Madiswil (Bern), in Selzach. Handel mit Maschinen und Drahtwarenfabrikation. Gebäude Nr. 31 an der Bahnhofstrasse.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

26. Januar 1944. Maschinenfabrik usw.
H. Meidinger & Cie., in Basel (SHAB. Nr. 263 II, Seite 2259), Maschinenfabrik. Aus der Kommanditgesellschaft ist die Kommanditärin Margrit Friedrich-Meidinger infolge Todes ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 60 000 ist erloschen. Als neue Kommanditärin mit dem Betrage von Fr. 60 000 tritt in die Gesellschaft ein ihre Tochter Ursula Klainguti-Friedrich, von Samaden, in Basel.

31. Januar 1944.
Immobilien-Gesellschaft Neuhausstrasse 5 A. G., in Basel (SHAB. 1934, I, Nr. 78, Seite 882). Die Aktiengesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. November 1943 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

31. Januar 1944. Wirtschaftsbetrieb.
Karl Breitenstein, in Basel (SHAB. 1941, II, Nr. 244, Seite 2059), Wirtschaftsbetrieb. Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

31. Januar 1944. Bureauartikel aller Art.
Pierre Forlen, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Forlen, von und in Basel. Handel in Bureauartikeln aller Art. Eulerstrasse 55.

31. Januar 1944. Chirurgische Instrumente.
Thekla Knöbel, in Basel (SHAB. 1926, I, Nr. 101, Seite 802), Fabrikation und Handel in chirurgischen Instrumenten. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Thekla Knöbel, Inhaber M. Kronenbitter», in Basel.

31. Januar 1944. Chirurgische Instrumente.
Thekla Knöbel, Inhaber M. Kronenbitter, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eugen Max Kronenbitter-Nussbaumer, von Basel, in Münchenstein. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Thekla Knöbel», in Basel, übernommen. Fabrikation und Handel in chirurgischen Instrumenten. Riehenstrasse 51 (Bureau).

31. Januar 1944. Bijouterie- und Uhrenhandlung.
Anton Dietrich, in Basel (SHAB. 1923, I, Nr. 69, Seite 594), Bijouterie- und Uhrenhandlung. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

31. Januar 1944. Bijouterie- und Uhrenhandlung.
Anton Dietrich Wwe., in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Witwe Louise Dietrich-Meichler, von und in Basel. Bijouterie- und Uhrenhandlung. Gerbergasse 3.

1. Februar 1944.
Fürsorgefond der Firma Herb A. G., in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 18. Januar 1944 eine Stiftung mit dem Zweck, aus den Diensten der Stifterin infolge Alters oder Invalidität ausscheidende Angestellte, die Hinterlassenen verstorbener Angestellter oder bedürftige Angestellte zu unterstützen. Die Stiftung kann auch zur Unterstützung von Angestellten bei Betriebseinstellung oder Arbeitsbeschränkung beansprucht werden. Dem aus 2 Mitgliedern bestehenden Stiftungsrat gehören an: Alice Fanny Schmucki-Gindrat, Präsidentin, und Max Alfred Schmucki-Gindrat, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Dreispitz 44.

1. Februar 1944. Vermittlung von Handelsnachrichten, usw.
Agence Cosmographique S. A., in Basel (SHAB. 1944 I, Nr. 4, Seite 39), Vermittlung von Handelsnachrichten usw. Die Prokura des Otto Kurrus Staehelin ist erloschen.

1. Februar 1944. Düng- und Futtermittel.
Frau Haegler, in Basel (SHAB. 1942, II, Nr. 234, Seite 2275), Handel in Düng- und Futtermitteln. Ueber die Inhaberin ist am 17. Dezember 1943 der Konkurs erkannt worden. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, von Amtes wegen gelöscht.

1. Februar 1944. Elektrische Apparate.
Roger Kneuss, in Basel. Inhaber der Einzelfirma ist Roger Kneuss-Imfeld, von Eggiwil, in Basel. Vertrieb von elektrischen Apparaten. Blumenrain 12.

2. Februar 1944.
Geschäftsbücherfabrik Basel Bühler A. G. (Fabrique de Registres Bâle Bühler S. A.), in Basel (SHAB. 1939, I, Nr. 26, Seite 229). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Fritz Bühler-Breiler, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift.

2. Februar 1944.
Chemie Handels A. G., in Basel (SHAB. 1943, II, Nr. 280, Seite 2659). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Joseph Braun ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates Adolf Schubarth, nun Präsident, und Willi Schubarth führen nunmehr Einzelunterschrift.

2. Februar 1944.
Sterbeunterstützungskasse des Evangelischen Arbeitervereins Basel, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 24. Dezember 1943 eine Stiftung. Sie bezweckt die Auszahlung eines Sterbegeldes an die Hinterbliebenen der Mitglieder des Evangelischen Arbeitervereins Basel. Dem aus mindestens 3 Mitgliedern bestehenden Stiftungsrat gehören an: Christian Müller-Wolf, von und in Basel, Präsident; Ulrich Rüsch-Jacot, von St. Gallen, in Basel; Friedrich Fenzi-Ittin, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Claragraben 43.

Appenzell ARh. -- Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

2. Februar 1944. Konditorei usw.
Paul David, in Herisau, Konditorei und Bäckerei (SHAB. Nr. 254 vom 6. Oktober 1920, Seite 1908). Geschäftslokal: Gossauerstrasse 68.

2. Februar 1944.
Hans Graf, Schuhhaus, in Herisau (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1927, Seite 70). Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 12.

2. Februar 1944.
Kronen-Brauerei A.-G. Herisau, in Herisau (SHAB. Nr. 203 vom 30. August 1940, Seite 1575). Geschäftslokal: Alpsteinstrasse 15, Wilen.

2. Februar 1944. Kolonialwaren, Mercerie.
Viktor Meier-Bannwart, in Herisau, Kolonial- und Merceriewaren (SHAB. Nr. 192 vom 20. August 1925, Seite 1429). Geschäftslokal: St. Gallerstrasse 5.

2. Februar 1944. Korbwaren usw.
Wwe. Nänny-Royer, in Herisau, Korb- und Bürstenwarengeschäft (SHAB. Nr. 78 vom 28. Februar 1906, Seite 309). Geschäftslokal: Oberdorfstrasse 59A.

2. Februar 1944. Pflanzenpräparate.
Carl Schiess-Hübscher, in Herisau, Vertrieb von Pflanzenpräparaten für Heilzwecke (SHAB. Nr. 10 vom 15. Januar 1942, Seite 110). Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 11.

2. Februar 1944. Konfektion usw.
Stolz-Brander, in Herisau, Handel in Herrenkonfektion und Manufakturwaren (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1935, Seite 655). Geschäftslokal: Oberdorfstrasse 22.

2. Februar 1944. Spenglerei usw.
Hans Zürcher, in Herisau, Spenglerei, sanitäre Anlagen und Fabrikation von Leuchtschriften (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1934, Seite 1661). Geschäftslokal: Gossauerstrasse 47A.

Appenzell IRh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

2. Februar 1944. Bürsten usw.
Emil Broger, in Appenzell, Fabrikation von Bürsten, Handel mit Rohmaterialien für die Bürstenindustrie und Kohlenhandel (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1935). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

2. Februar 1944. Bürsten usw.
Emil Broger, in Appenzell. Inhaber dieser Firma ist Emil Broger jun., von und in Appenzell. Die Firma erteilt Einzelprokura an Emil Broger sen., von und in Appenzell. Bürstenfabrik, Import und Zurichtung sämtlicher Rohstoffe für die Bürsten- und Pinselindustrie, in Rinkenbach.

2. Februar 1944. Brennmaterialien.
Gebr. Broger, in Appenzell. Die Brüder Emil Broger und Rudolf Broger, beide von und in Appenzell, haben unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft gebildet, welche am 1. Juli 1943 begonnen hat. Brennmaterialienhandel, im Rinkenbach.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

31. Januar 1944. Textilwaren.
J. Bär, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Bär, von Kesswil (Thurgau), in St. Gallen. Handel in Textilwaren. Waldaustrasse 9.

31. Januar 1944. Zimmerei, Glaserei usw.
Aug. & Alfred Büchel, in Rebstein, Betrieb einer mechanischen Zimmerei, Schreinerei und Glaserei (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1943, Seite 1055). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Alfred Büchel», in Rebstein, erloschen.

31. Januar 1944. Zimmerei, Glaserei usw.
Alfred Büchel, in Rebstein. Inhaber dieser Firma ist Alfred Büchel, von Rüthi (St. Gallen), in Rebstein. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Aug. & Alfred Büchel», in Rebstein. Betrieb einer mechanischen Zimmerei, Schreinerei und Glaserei. Bahnhofstrasse.

31. Januar 1944.
A. Büchel & Söhne, Baugeschäft, Rebstein, in Rebstein (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1943, Seite 1055). August Büchel ist infolge Todes aus dieser Kollektivgesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Gesellschaftsverhältnis wird unter den übrigen Gesellschaftern fortgeführt. Die Firma wird abgeändert in: **Gebrüder Büchel Baugeschäft Rebstein.**

31 Januar 1944. Brennmaterialien, Transporte.
Werner Looser-Meier & Sohn, in St. Gallen, Brennmaterialien und Autotransporte (SHAB. Nr. 220 vom 19. September 1940, Seite 1689). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

31. Januar 1944.
Werner Looser, Holz- und Kohlenhandlg., in St. Gallen-Bruggen. Inhaber dieser Firma ist Werner Looser, von Nesslau, in St. Gallen. Holz- und Kohlenhandlung. Stationsstrasse 53.

31. Januar 1944. Autotransporte.
Jakob Looser Sohn, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Looser, von Nesslau, in St. Gallen. Autotransportgeschäft. Stationsstrasse 51.

31. Januar 1944.
Ersparnisanstalt Niederuzwil, in Niederuzwil, Gemeinde Henau (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1940, Seite 209). Die Unterschrift des Verwalters Gottfried Klaus ist erloschen. Neu wurde als Verwalter gewählt der bisherige Prokurist August Widmer, von Lütisburg, in Niederuzwil, Gemeinde Henau. Seine Einzelprokura ist erloschen. Präsident, Vizepräsident und Verwalter führen Einzelunterschrift.

31. Januar 1944. Brennerei, Most usw.
Hans Steiner, Merkurstr., in Rapperswil, Dampfbrennerei und Mosthandel en gros (SHAB. Nr. 247 vom 23. Oktober 1942, Seite 2420). Die Natur des Geschäftes wird ergänzt durch: Grosshandel mit gebrannten Wassern.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1. Februar 1944. Baugeschäft.
Silvio Bianchi, Söhne & Co., in Igis, Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1939, Seite 1659). Das Geschäftslokal dieser Firma befindet sich nunmehr in Landquart, Gemeinde Igis.

1. Februar 1944. Steinhauerei usw.
Tranquillo Bianchi, in Davos-Platz, Steinhauerei in Natur- und Kunststeinen, Grabsteine, Wand- und Bodenplatten (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1932, Seite 3015). Der Firmainhaber Tranquillo Bianchi ist nunmehr Bürger von Augio (Graubünden).

1. Februar 1944. Kolonialwaren, Restaurant usw.
Giovanna Petruzio-Della Briotta, in St. Moritz-Bad, Kolonialwaren, Restaurant und Pension (SHAB. Nr. 210 vom 7. September 1940, Seite 1624). Diese Firma wird, nachdem das Konkursverfahren am 10. Januar 1942 als geschlossen erklärt worden ist, von Amtes wegen gelöscht.

2. Februar 1944. Viehzucht.
Societad per tratga de biestga Surcasti, in Oberkastels (SHAB. Nr. 21 vom 28. Januar 1942, Seite 216). Aus dem Vorstand ist Martin Blumenthal ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde als Kassier neu gewählt Balzer Ant. Derungs, von und in Oberkastels. Die Unterschrift führen der Präsident und der Kassier kollektiv.

2. Februar 1944. Gasthaus.
Vedova Caterina Tam-Giacomini, in Pontresina, Betrieb des Gasthauses «Tais» (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1923, Seite 2018). Diese Firma führt nun den Gastwirtschaftsbetrieb unter der Bezeichnung Pensione-Ristorante «Valtellina».

2. Februar 1944. Restaurant.
August Schmalenberger, in Davos-Platz, Restaurant Schwyzerhüsli (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1936, Seite 172). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Februar 1944.
Alters- u. Fürsorgefonds für Angestellte der Firma H. Weber & Cie. Chur, in Chur. Unter diesem Namen ist am 20. Januar 1944 eine Stiftung errichtet worden. Die Stiftung bezweckt, die Angestellten der Firma «H. Weber & Cie.» im Alter und im Notfalle zu unterstützen. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern und ist wie folgt bestellt worden: Hans Weber-Zimmerlin, von und in Chur, Präsident; Anton Etter-Caprez, von Tamins, in Chur, und Julius Joos-Lietha, von Flims, in Chur. Die Unterschrift führen die Mitglieder des Stiftungsrates kollektiv je zu zweien.

3. Februar 1944. Uhren, Bijouterie usw.
Carl Bünzli, in Thusis, Handel in Uhren, Bijouterien, optischen Artikeln, Grammophonen und Schallplatten (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1934, Seite 2409). Diese Firma hat den Geschäftszweig Handel mit Grammophonen und Schallplatten aufgegeben; im übrigen bleiben die Angaben über die Geschäftsnatur unverändert bestehen.

3. Februar 1944. Früchte, Gemüse.
Dorsa Bernardo Dino, in Pontresina, Früchte und Gemüse (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1934, Seite 1846). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in das Ausland von Amtes wegen gelöscht.

Aargau — Argovie — Argovia

2. Februar 1944. Leder, Schuhwaren.
R. Haeny Söhne, in Aarau, Gerberei, Handel in Leder und Schuhwaren (SHAB. Nr. 56 vom 7. März 1936, Seite 569). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

2. Februar 1944.
Haeny Schuhe en gros, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Erwin Haeny-Brack, von Kölliken, in Aarau. Verkauf von Schuhwaren en gros. Igelweid 22.

2. Februar 1944.
Schuhhaus Haeny, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Werner Haeny-Spühler, von Kölliken, in Aarau. Verkauf im Détail von Schuhwaren, Schuhputzmitteln und Furnituren. Bahnhofstrasse 29.

2. Februar 1944.
M. Haeny, Gerberei und Leder, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Max Haeny, von Kölliken, in Wohlen (Aargau). Betrieb der Gerberei sowie Handel in Leder, speziell in der französischen Schweiz. Bahnhofstrasse 29.

2. Februar 1944.
Kurt Haeny, Leder und Furnituren, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Kurt Haeny, von Kölliken, in Aarau. Leder- und Furniturenhandel, speziell in der deutschen Schweiz und im Tessin. Bahnhofstrasse 29.

2. Februar 1944.
Färberei Kaufmann Zofingen, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Arthur Kaufmann, von Basel, in Zofingen. Umfärben, Chemischreinigen, Dekatieren, Imprägnieren, Mottenechtmachen von Kleidern, Teppichen, Vorhängen usw. Riedtal.

2. Februar 1944. Möbel usw.
Jakob Naegeli, in Aarau, Fabrikation und Vertrieb von Möbeln und Aussteuerartikeln usw. (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1935, Seite 2179). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Hintere Bahnhofstrasse 6.

2. Februar 1944.
Fabrik Elektrischer Apparate Sprecher & Schuh A.G. in Aarau, in Aarau (SHAB. Nr. 165 vom 19. Juli 1943, Seite 1651). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Januar 1944 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 1 000 200, eingeteilt in 3334 Namenaktien zu Fr. 300, auf Fr. 1 200 000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 666 neuen Namenaktien zu Fr. 300. Demgemäss wurde der § 3 der Statuten abgeändert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 4000 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 300, die voll einbezahlt sind.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

2. Februar 1944.
Baugeschäft Freyenmuth & Co., Kollektivgesellschaft, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1942, Seite 2922). Die Firma erteilt Einzelprokura an Willy Neuenschwander, von Höfen (Bern), in Frauenfeld.

2. Februar 1944. Metallwaren usw.
E. C. Maron, in Romanshorn, Fabrikation von Metallwaren für die Innendekoration, galvanische Anstalt (SHAB. Nr. 262 vom 7. November 1941, Seite 2239). Die Firma erteilt Einzelprokura an Josef Köpfli, von und in Zürich.

2. Februar 1944. Mühle usw.
Minna Böhi-Scheitlin, in Bürglen, Handelsmühle und Landwirtschaft (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1937, Seite 615). Die Prokura von Dr. Paul Böhi ist erloschen.

2. Februar 1944.
Thurgauische Hypothekar-Bürgschafts-Genossenschaft, in Weinfelden (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1938, Seite 895). Der Geschäftsführer Hans Oettli wohnt nun in Weinfelden.

Tessin -- Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

31 gennaio 1944. Falegname.
Duchini Stefano e figli, società collettiva in Giubiasco, laboratorio da falegname (FUSC. del 12 maggio 1939, nº 84, pagina 752). La società d'ora in avanti oltre che dalla firma individuale di Stefano Duchini sarà vincolata anche da quella, pure individuale, del socio Americo Duchini.

31 gennaio 1944. Porcellane, ecc.
Eredi fu Costantino Bosco, società collettiva in Bellinzona (FUSC. del 25 maggio 1935, n° 121, pagina 1351), commercio in porcellane, terraglia, vetreria, ecc. La predetta società collettiva è sciolta per cessazione del commercio. Viene quindi radiata dal registro di commercio attività e passività essendo regolate.

Ufficio di Faido

2 febbraio 1944. Servizio autovetture ed autotrasporti.
Fratelli Barenco, in Faido (FUSC. del 28 giugno 1929, n° 148, pagina 1355). La società in nome collettivo notifica di aver esteso il diritto di firma individuale a tutti i componenti la ditta e di avere da tempo integrato la propria attività con servizio di autotrasporti.

Ufficio di Locarno

2 febbraio 1944. Ombrelli, cesti.
Battista De-Donatis, in Locarno, fabbrica ombrelli e cesti (FUSC. del 13 marzo 1896, n° 78, pagina 322). La ditta viene cancellata su istanza del titolare per cessione del commercio, con attivo e passivo alla nuova ditta «De-Donatis Arturo», in Locarno.

2 febbraio 1944. Ombrelli, cappelli.
De-Donatis Arturo, in Locarno. Titolare è Arturo De-Donatis, di Battista, da Italia, in Locarno. La ditta rileva il commercio con attivo e passivo della cessata ditta «Battista De-Donatis», già in Locarno. Negozio ombrelli, cappelli. Piazza Grande.

Ufficio di Lugano

29 gennaio 1944.
Società Anonima Legnami, a Lugano (FUSC. del 24 ottobre 1941, n° 250). Nell'assemblea straordinaria del giorno 11 dicembre 1943, sono stati modificati gli statuti sociali. Le modificazioni che interessano i terzi sono: la nuova ragione sociale, ora **Società Anonima Legnami, S.A.L., già Mumenthaler & Co., Carpenteria di Trevano** e le modalità nella rappresentanza e firma sociale. Il capitale risulta completamente versato. Attuali amministratori sono: Achille Galli, fu Eugenio, da Insone, in Lugano, presidente; Hans Mumenthaler, da Murgenthal, in Zurigo, vicepresidente; Luigi Boatti, italiano, domiciliato in Lugano, consigliere delegato (già iscritti), e Dre Arnaldo Locher, da Hasle (Berna), in Zollikon, segretario. La società è vincolata dalla firma individuale del consigliere delegato e dalla firma collettiva a due degli altri membri del consiglio. Giuseppe Meroni e Carletto Mumenthaler non fanno più parte dell'amministrazione ed il loro diritto alla firma sociale è radiato. Nuovo recapito della società: Via Stefano Franscini 11.

2 febbraio 1944. Vini, ecc.
Leopoldo Martinelli S.A., con sede in Lugano. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società anonima avente quale oggetto il commercio in vini e generi affini, nazionali ed esteri; la società si propone inoltre l'acquisto dell'immobile a Melide, particella n° 66 di 1817 m², per il prezzo di fr. 45 000 di proprietà di Leopoldo Martinelli. Gli statuti portano le date del 7 dicembre 1943 e 29 gennaio 1944. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali saranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri; attualmente 5, che sono: Giovanni Gaggini, di Leonardo, cittadino italiano, domiciliato a Melide, presidente; Leopoldo Martinelli, fu Natale, cittadino italiano, domiciliato in Lugano; Aldo Vassalli, di Plinio, da Riva San Vitale, in Lugano; Mario Vassalli, di Plinio, da Riva San Vitale, in Lugano; Maria Caldelari, fu Carlo, da Barbengo, in Lugano. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma individuale del presidente del consiglio Giovanni Gaggini. Uffici in Via Pessina 21, presso Leopoldo Martinelli.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

2 février 1944.
Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), agence à Aigle (FOSC. du 25 janvier 1943), société anonyme, avec siège principal à Bâle. Le conseil d'administration a nommé directeur général Louis Gilliéron, jusqu'à présent directeur, de Genève, à Bâle. La société n'est engagée que par la signature collective de deux ayants droit.

Bureau d'Echallens

3 février 1944. Café.
Louis Turin, à Goumoëns-la-Ville, cafetier (FOSC. du 21 septembre 1914, n° 221, page 1514). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'ORC.), la raison est radiée à la demande du titulaire.

Bureau de Lausanne

3 février 1944.
Société Immobilière de Mon Retour, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 1er avril 1935). L'administrateur Rose Meylan-Gonet est démissionnaire; sa signature est radiée. A été désigné en qualité de seul administrateur, avec signature individuelle, Jacques-G. Wanner, de Schleitheim (Schaffhouse), à Lausanne. Le bureau est transféré: Place St-François 12bis, chez Jacques-G. Wanner.

3 février 1944. Echange de marchandises, etc.
Extroc S.A., à Lausanne, achat, vente, importation, échange de toutes marchandises, société anonyme (FOSC. du 5 avril 1943). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC. du 1er février 1944, n° 26, page 263).

3 février 1944. Gypserie, peinture.
Baud et Zaninetti, à Lausanne, entreprise de gypserie et peinture, société en nom collectif (FOSC. du 25 avril 1940). Le bureau est transféré: Rue Couchirard 12.

3 février 1944. Pièces mécaniques.
Nickal, à Lausanne, achat et vente de toutes pièces mécaniques en nickel, aluminium, etc., société anonyme (FOSC. du 11 janvier 1938). Le bureau de la société est transféré: Avenue de la Harpe 23, dans ses bureaux.

Bureau du Sentier

2 février 1944.
Société immobilière l'Espérance, société anonyme au Sentier, commune du Chenit (FOSC. du 4 janvier 1944, n° 2, page 19). La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 106154. Date de dépôt: 9 décembre 1943, 6 h.
Entreprise de Grands Travaux SA., Avenue Dapples 23, **Lausanne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Machines à travailler le sol, en particulier machines à défoncer et à terrasser.

D.1

N° 106155. Date de dépôt: 9 décembre 1943, 6 h.
Entreprise de Grands Travaux SA., Avenue Dapples 23, **Lausanne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Machines à travailler le sol, en particulier machines à défoncer et à terrasser.

D.2

N° 106156. Date de dépôt: 9 décembre 1943, 6 h.
Entreprise de Grands Travaux SA., Avenue Dapples 23, **Lausanne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Machines à travailler le sol, en particulier machines à défoncer et à terrasser.

D.3

N° 106157. Date de dépôt: 9 décembre 1943, 6 h.
Entreprise de Grands Travaux SA., Avenue Dapples 23, **Lausanne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Machines à travailler le sol, en particulier machines à défoncer et à terrasser.

D.4

N° 106158. Date de dépôt: 18 décembre 1943, 20 h.
Jean Horisberger, Pré-Fleuri, **Gland** (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits de beauté scientifiques et tous produits cosmétiques.

Blanche-Neige

N° 106159. Date de dépôt: 21 janvier 1944, 18 h.
Jean Horisberger, Pré-Fleuri, Gland (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits de beauté scientifiques, produits de beauté cosmétiques.

Nr. 106160. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1943, 22 Uhr.
J. E. Feihl, Forchstrasse 289, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Brennmaterialien, wie Hobelspäne, Sägemehl, Torf, Lignomehl, Korkmehl, Papier sowie Futtermittel.

FLAMMOR

Nr. 106161. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1944, 18 Uhr.
Ipsophon Patentgesellschaft AG., Glarus (Schweiz). (Briefadresse: Dr. D. Streiff, Bankstrasse, Glarus). — Fabrik- und Handelsmarke.

Telephonaufnahme- und Wiedergabegeräte jeder Art.

IPSOPHON

Nr. 106162. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1944, 18 Uhr.
Ipsophon Patentgesellschaft AG., Glarus (Schweiz). (Briefadresse: Dr. D. Streiff, Bankstrasse, Glarus). — Fabrik- und Handelsmarke.

Telephonaufnahme- und Wiedergabegeräte jeder Art.

IPSOPHON

Nr. 106163. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1944, 15¼ Uhr.
Schweiz. Serum- u. Impfinstitut Bern (Institut séro-thérapique et vaccinal suisse Berne) (Swiss Serum and Vaccine Institute Berne) (Istituto Siero-terapico e Vaccinogeno Svizzero Berna), Friedbühlstrasse 36, **Bern** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **55757.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar 1944 an.)

Sero-, chemo- und organotherapeutische sowie pharmazeutische Präparate, Spezialitäten und Impfstoffe für Menschen- und Tiermedizin für prophylaktische, therapeutische und diagnostische Zwecke in flüssiger, fester und Pulverform, Mittel gegen Maul- und Klauenseuche, Desinfektionsmittel, Nährböden für Bakteriologie, chemische Produkte für technische, zahnärztliche, hygienische und wissenschaftliche Zwecke.

Ulcero-Epithellase

Nr. 106164. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1944, 15¼ Uhr.
Schweiz. Serum- u. Impfinstitut Bern (Institut séro-thérapique et vaccinal suisse Berne) (Swiss Serum and Vaccine Institute Berne) (Istituto Siero-terapico e Vaccinogeno Svizzero Berna), Friedbühlstrasse 36, **Bern** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **55758.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar 1944 an.)

Mit Arsenverbindungen hergestellte Erzeugnisse, nämlich: Kauterisationsmittel und andere in der Zahnheilkunde verwendete Mittel.

Nervarsen

Nr. 106165. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1944, 20 Uhr.
Pellascio Armando, Cugnasco (Tessin, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-bautechnische Produkte.

SECCOPLAST

Nr. 106166. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1944, 19 Uhr.
Jhco Aktiengesellschaft vorm. J. Hollenweger & Cie., Mühlethalstrasse 729, **Zofingen** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Elastische Textilwaren.

Elast Jhco

N° 106167. Date de dépôt: 8 janvier 1944, 13 h.
E. Paillard & Cie, société anonyme, Ste-Croix (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Machines parlantes, gramophones, phonographes, changeurs automatiques de disques, pièces détachées et accessoires desdits, coffrets et articles semblables destinés à contenir lesdits ou à les transporter, articles de réclame relative à ces objets.

MULTIDISC

Nr. 106168. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1944, 18 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fasern, Garne und textile Erzeugnisse aller Art.

Lamo

N° 106169. Date de dépôt: 26 janvier 1944, 20 h.
Mader et Miesch, Prébarreau 25, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Machine à tricoter, laines et produits textiles.

Mami

Nr. 106170. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1944, 7 Uhr.
Parcopharm AG. (Parcopharm SA.), Am Wasser 55, **Zürich 10** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte.

Parco

Nr. 106171. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1944, 7 Uhr.
Conservenfabrik Rorschach AG. in Rorschach, Rorschach (Schweiz). Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **54914.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. September 1943 an.)

Margarine, Kochfette und Oele aller Arten.

Divino

Nr. 106172. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1944, 7 Uhr.
Conservenfabrik Rorschach AG. in Rorschach, Rorschach (Schweiz).
Fabrikmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 55478. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1943 an.)

Margarine, Kochfette und Speiseöle aller Arten.

Jdeal

Nr. 106173. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1944, 7 Uhr.
Conservenfabrik Rorschach AG. in Rorschach, Rorschach (Schweiz).
Fabrikmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 55479. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1943 an.)

Margarine, Kochfette und Speiseöle aller Arten.

Rivalis

Nr. 106174. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1944, 7 Uhr.
Conservenfabrik Rorschach AG. in Rorschach, Rorschach (Schweiz).
Fabrikmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 55480. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1943 an.)

Margarine, Kochfette und Speiseöle aller Arten.

Kreuz

Nr. 106175. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1944, 7 Uhr.
Conservenfabrik Rorschach AG. in Rorschach, Rorschach (Schweiz).
Fabrikmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 55481. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1943 an.)

Margarine, Kochfette und Speiseöle aller Arten.

Krone

Nr. 106176. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1944, 7 Uhr.
Conservenfabrik Rorschach AG. in Rorschach, Rorschach (Schweiz).
Fabrikmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 55482. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1943 an.)

Margarine, Kochfette und Speiseöle aller Arten.

ERFOLG

Nr. 106177. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1944, 7 Uhr.
Conservenfabrik Rorschach AG. in Rorschach, Rorschach (Schweiz).
Fabrikmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 55483. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1943 an.)

Margarine, Kochfette und Speiseöle aller Arten.

Succès

Nr. 106178. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1944, 7 Uhr.
Conservenfabrik Rorschach AG. in Rorschach, Rorschach (Schweiz).
Fabrikmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 55484. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1943 an.)

Margarine, Kochfette und Speiseöle aller Arten.

Kuchenfee

Nr. 106179. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1944, 7 Uhr.
Conservenfabrik Rorschach AG. in Rorschach, Rorschach (Schweiz).
Fabrikmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 55485. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1943 an.)

Margarine, Kochfette und Speiseöle aller Arten.

Favorite

Nr. 106180. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1944, 19 Uhr.
Kern & Co. AG., Ziegelrain 401, **Aarau** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Objektive für photographische und kinomatographische Apparate, optische Instrumente.

YVAR

Nr. 106181. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1944, 19 Uhr.
Kern & Co. AG., Ziegelrain 401, **Aarau** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Objektive für photographische und kinomatographische Apparate, optische Instrumente.

SWITAR

Nº 106182. Date de dépôt: 14 janvier 1944, 18 h.
J. Weber-Chopard SA., Sonvilier (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et fournitures.

ANOVO

Nº 106183. Date de dépôt: 14 janvier 1944, 18 h.
J. Weber-Chopard SA., Sonvilier (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et fournitures.

BEATI

Nr. 106184. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1944, 16 Uhr.
Bubeck & Dolder, Immengasse 9, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 54790 von der frühern Firma Bubeck & Dolder, Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. September 1943 an.)

Pharmazeutische Präparate, chemische Produkte aller Art, Anilinfarben und künstliche Riechstoffe.

JUVA

Nr. 106185. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1944, 5 Uhr.
Emil Böhm, Scheuchzerstrasse 74, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 54908. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. September 1943 an.)

Mischungen für Schweine, Hühner, Kälber und Milchvieh aus Futtermitteln und Zusätzen.

PAVINA

FABRIKMARKE
GES·GESCH·

Nr. 106186. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1944, 7 Uhr.
Luchsinger's Handelsgesellschaft Amsterdam Filiale Zürich, Bederstrasse 1, **Zürich 2** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Feilwerkzeuge, Feilmaschinen, Zentriermaschinen, Zusatzapparate für Werkzeugmaschinen, Strickapparate.

Nr. 106187. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1944, 18 Uhr.
Luchsinger's Handelsgesellschaft Amsterdam Filiale Zürich, Bederstrasse 1, **Zürich 2** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Feilwerkzeuge, Feilmaschinen, Zentriermaschinen, Zusatzapparate für Werkzeugmaschinen, Strickapparate.

LUCHS

Nr. 106188. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1944, 18 Uhr.
Merz & Co. AG. Basel, Klybeckstrasse 63, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 55750 von Merz & Co., Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1944 an.)

Farben, Lacke, Emaillen, Farbenbindemittel, Kleister, Abbeizmittel, Bedarfsartikel und Werkzeuge für Maler und Gipser, Pinsel.

MARS

Nr. 106189. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1944, 18 Uhr.
Merz & Co. AG. Basel, Klybeckstrasse 63, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 55751 von Merz & Co., Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1944 an.)

Farben, Lacke, Emaillen, Farbenbindemittel, Kleister, Abbeizmittel, Bedarfsartikel und Werkzeuge für Maler und Gipser, Pinsel.

„Albalin"

Nr. 106190. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1944, 18 Uhr.
Merz & Co. AG. Basel, Klybeckstrasse 63, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 55752 von Merz & Co., Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1944 an.)

Weisse Farbe.

GRISETTWEISS

Nr. 106191. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1944, 18 Uhr.
Merz & Co. AG. Basel, Klybeckstrasse 63, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 55753 von Merz & Co., Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1944 an.)

Terpentinölersatz.

TERPOLETT

Nr. 106192. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1944, 18 Uhr.
Merz & Co. AG. Basel, Klybeckstrasse 63, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 55754 von Merz & Co., Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1944 an.)

Anstreichmittel.

MARZIT

Nr. 106193. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1944, 18 Uhr.
Merz & Co. AG. Basel, Klybeckstrasse 63, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 55755 von Merz & Co., Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1944 an.)

Weisse Farbe.

BLANC GRISAT

Nr. 106194. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1944, 19 Uhr.
Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Baslerstrasse 364, **Trimbach** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Biskuits und Flach- und Hohl-Waffeln.

Nr. 106195. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1944, 17½ Uhr.
Blattmann & Co., «Zum Grünenberg», **Wädenswil** (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Klebstoffe.

ULTRACOLL

N° 106196. Date de dépôt: 24 janvier 1944, 7 h.
Martin, Vandroux et Cie, Rue du Stand 20, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Bas, chaussettes, lingerie pour dames et hommes, confection pour dames et enfants, mouchoirs, pochettes, foulards et cravates, bonneterie en général.

N° 106197. Date de dépôt: 25 janvier 1944, 18 h.

Société des Produits Nestlé SA. (Aktiengesellschaft für Nestlé Produkte) (Società anonima dei Prodotti Nestlé) (Nestlé Products Co. Ltd.), Vevey (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° **57307.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 janvier 1944.)

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait et à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres.

N° 106198. Date de dépôt: 24 janvier 1944, 19 h.

Schneider-Robert et Cie, Rue Petit-Berne 1, **Corcelles** (Neuchâtel, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Fournitures et outils pour l'horlogerie; tous articles de la branche horlogère.

ESSER

N° 106199. Date de dépôt: 26 janvier 1944, 8 h.

Société Anonyme Rinsoz & Cie et Ormond, Rue du Collège 19, **Vevey** (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° **55382.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 décembre 1943.)

Cigares.

Löschungen — Radiations

Nrn. 73747 und 105088. — **Dr. A. Landolt AG.,** Zofingen (Schweiz). — Gelöscht am 3. Februar 1944 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zollermässigung für in der Schweiz karossierte Chassis zu Lieferwagen bis zu 800 kg Nutzlast

Im Interesse einer zusätzlichen Arbeitsbeschaffung hat der Bundesrat durch Beschluss vom 26. Januar 1944 die Zollverwaltung ermächtigt, für nachweislich im Inlande zu Lieferwagen bis zu 800 kg Nutzlast karossierte, d. h. mit Karosserien schweizerischer Herkunft versehene Automobilchassis, 20% des auf die Chassis entfallenden Einfuhrzolles zurückzuvergüten. Die Rückvergütung wird von der Bedingung abhängig gemacht, dass die Chassis mit Gummibereifung eingeführt werden. Die Gesuche sind durch die Karosseriefabrikanten nach erfolgter Karossierung unter Beilage der Zollquittung und einer von der kantonalen Automobilkontrolle erteilten Verkehrsbewilligung, aus welcher die Nutzlast der Lieferwagen ersichtlich ist, an die Eidgenössische Oberzolldirektion zu richten.

Chassis für Lastwagen mit über 800 kg Nutzlast sowie solche für Autocars und Autobusse sind von dieser Vergünstigung ausgeschlossen.

Eine amtliche Nachkontrolle bleibt vorbehalten.

Die vorstehende Verfügung tritt rückwirkend auf 1. Januar 1944 in Kraft und ist bis Ende 1944 wirksam, sofern die inländische Automobilindustrie die Herstellung dieser Art von Wagen nicht in ihr Fabrikationsprogramm aufnimmt. 31. 7. 2. 44.

Bern, den 5. Februar 1944.

Eidgenössische Oberzolldirektion.

Réduction du droit de douane sur les châssis carrossés en Suisse comme camionnettes automobiles jusqu'à 800 kg de capacité de charge

Aux termes de l'arrêté du Conseil fédéral du 26 janvier 1944, il est remboursé, dans l'intérêt de la main-d'œuvre indigène, 20% du droit d'entrée sur les châssis de camionnettes automobiles ayant une capacité de charge de 800 kg au maximum, s'il est établi qu'ils ont été munis d'une carrosserie suisse. Le remboursement est subordonné à la condition que les châssis soient importés avec des pneus en caoutchouc.

Après le carrossage, les carrossiers doivent adresser leur requête à la Direction générale des douanes, en joignant l'acquit de douane et le permis de circulation cantonal indiquant la capacité de charge.

Les châssis de camions automobiles d'une capacité de charge plus élevée, ainsi que ceux d'antocars et d'autobus, ne bénéficient pas de cette faveur.

Un contrôle officiel demeure réservé.

La présente décision est entrée en vigueur le 1er janvier 1944; elle est valable jusqu'à fin 1944, à condition que l'industrie indigène n'entreprenne pas entre-temps la construction des camionnettes de l'espèce. 31. 7. 2. 44.

Berne, le 5 février 1944.

La Direction générale des douanes.

Inkrafttreten der Verfügung Nr. 530 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle für Marktverkäufer

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle teilt mit:

Die Verfügung Nr. 530, vom 14. August 1941, betreffend Detailreisegeschäfte (Handelsfirmen und Hausierer), die Textilfabrikate verkaufen, tritt am 10. Februar 1944 auch für **Marktverkäufer** in Kraft.

Die Verfügung kann von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle angefordert werden. 31. 7. 2. 44.

Entrée en vigueur des prescriptions n° 530 du Service fédéral du contrôle des prix pour les marchands forains

Le Service fédéral du contrôle des prix communique:

Les prescriptions n° 530, du 14 août 1941, concernant les articles textiles: entreprises du commerce de détail plaçant leurs marchandises par des représentants qui visitent la clientèle à domicile (maisons de commerce et colporteurs), entrent en vigueur le 10 février 1944 également pour les **marchands forains.**

On peut se procurer ces prescriptions auprès du Service fédéral du contrôle des prix. 31. 7. 2. 44.

Entrata in vigore della prescrizione N. 530 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi per i mercanti girovaghi

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi comunica:

La prescrizione n° 530, del 14 agosto 1941, concernente le ditte viaggianti per il dettaglio (case di commercio e ambulanti) che vendono prodotti tessili entra in vigore il 10 febbraio 1944 anche per i **mercanti girovaghi.**

La prescrizione in questione può essere chiesta all'Ufficio federale di controllo dei prezzi. 31. 7. 2. 44.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz						Privatsätze im Ausland				
Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliches Geld				Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York
%	%	%				%	%	%	%	%
7. I. 1½	1¼	1	6. I.	1944	—	1 1/32	2 1/8	1¾	3/8
14. I. 1½	1¼	1	13. I.	1944	—	1 1/32	2 1/8	1¾	3/8
21. I. 1½	1¼	1	20. I.	1944	—	1 1/32	2 1/8	1¾	3/8
28. I. 1½	1¼	1	27. I.	1944	—	1 1/32	2 1/8	1¾	3/8
4. II. 1½	1¼	1	3. II.	1944	—	1 1/32	2 1/8	1¾	3/8

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2½%. 31. 7. 2. 44.

Schweizerische Ueberseetransporte

(Mitteilung Nr. 49 des Kriegs-Transport-Amtes, vom 7. Februar 1944)

Export

Marseille—Lissabon:

s/s «Chasseral» XXI, Lissabon an 3. Februar 1944.
s/s «St-Cergue» XIV, Marseille ab 6. Februar 1944, Lissabon erwartet gegen 12. Februar 1944.

Lissabon—Philadelphia:

s/s «Mount Aetna» XVII, Lissabon ab 22. Jannar 1944, Philadelphia erwartet gegen 10. Februar 1944.
s/s «Nereus», Lissabon ladebereit gegen Ende Februar 1944.

Lissabon—Zentralamerika:

s/s «St.Gotthard» XVII, Lissabon ab 5. Januar 1944 nach Willemstad (Curaçao) (an 26. Januar 1944), Barranquilla (Kolumbien) (an 31. Januar 1944), Havanna (Kuba).
s/s «Chasseral» XI, Lissabon ab 5. Februar 1944 nach Port of Spain (Trinidad), La Guaira (Venezuela), Puerto Tarafa (Kuba), Port-au-Prince (Haiti).

Lissabon—Südamerika:

m/v «Stavros» XVII, ab Lissabon 25. Januar 1944 nach Rio de Janeiro, Santos, Buenos Aires.
s/s «St-Cergue» XIV, Lissabon ladebereit gegen 14. Februar 1944 nach Santos, Buenos Aires.

Lissabon—Afrika:

m/v «Kassos» XIX, Lissabon ab 5. Januar 1944 nach Lourenço Marques (Mozambique an 30. Januar 1944). Beira (Mozambique), Accra (Goldküste) oder Takoradi (Goldküste).

Import

Nordamerika:

s/s «Master Elias Kulukundis» XX, Philadelphia ab 25. Januar 1944, Lissabon erwartet gegen 11. Februar 1944.

Südamerika:

s/s «Eiger» VIII, ab: Rio de Janeiro 16. Dezember, Santos 18. Dezember, Buenos Aires 31. Dezember 1943, Montevideo 11. Jannar, Rio de Janeiro 18. Januar 1944. Marseille erwartet gegen 13./14. Februar 1944.
s/s «Helene Kulukundis» XXII, Necochea ab 27. Januar 1944, Buenos Aires ladebereit 29. Januar 1944. Löschhafen Lissabon, woselbst gegen Ende Februar 1944 zurückerwartet.
s/s «Calanda» XVII, ladebereit: Rosario gegen 21. Februar, Bnenos Aires gegen 1. März, Bahia gegen 14. März 1944. Löschhafen Marseille, woselbst während 1. Hälfte April 1944 zurückerwartet.
s/s «Cabo de Buena Esperanza» VI, Buenos Aires ladebereit gegen 22. Februar 1944. Löschhafen Bilbao.
m/v «Säntis» V, Buenos Aires ladebereit gegen Mitte März 1944. Löschhafen Marseille, woselbst Mitte April zurückerwartet.
s/s «St-Cergue» XIV, ladebereit: Buenos Aires gegen 12. März, Santos gegen 27. März, Rio de Janeiro gegen 1. April 1944. Löschhafen Marseille, woselbst gegen 2. Hälfte April 1944 zurückerwartet.

Zentralamerika:

s/s «St.Gotthard» XVII, ladebereit: Willemstad (Curaçao) gegen 29. Januar, Barranquilla (Kolumbien) gegen 3. Februar, Havanna (Kuba) gegen 10. Februar, Cardenas (Kuba) gegen 13. Februar, Puerto Barrios (Guatemala) gegen 24. Februar, Puerto Limon (Costa Rica) gegen 4. März, Willemstad (Curaçao) gegen 13. März, Port-au-Prince (Haiti) gegen 18. März 1944. Löschhafen Marseille, woselbst gegen Mitte April 1944 zurückerwartet.
s/s «Chasseral» XII, ladebereit: Port of Spain (Trinidad) gegen 22. Februar, La Guaira (Venezuela) gegen 26. Februar, Puerto Tarafa (Kuba) gegen 4. März, Port-au-Prince (Haiti) gegen 12. März 1944. Löschhafen Marseille, woselbst gegen Ende März 1944 zurückerwartet.
m/v «Monte Arnabal» IV, Port-au-Prince (Haiti) nnter Ladung. Löschhafen Barcelona, woselbst während 2. Hälfte Februar 1944 zurückerwartet.

Afrika:

m/v «Kassos» XIX, ladebereit: Beira (Mozambique) seit 4. Februar, Lourenço Marques (Mozambique) gegen 11. Februar, Novo Redondo (Angola) gegen 27. Februar, Luanda (Angola) gegen 1. März, Accra (Goldküste) gegen 8. März 1944. Löschhafen Lissabon, woselbst während 2. Hälfte März 1944 zurückerwartet.
m/v «Monte Altube» II, ladebereit in Accra (Goldküste) gegen 29. Januar 1944. Löschhafen Bilbao, woselbst gegen Ende Februar 1944 zurückerwartet.
s/s «Lugano» IX, Mozambique ladebereit gegen Ende Februar 1944, weitere Ladehäfen eventnell in Angola und Goldküste. Einzelheiten folgen. Löschhafen Marseille.
s/s «Marpessa» XVII, ladebereit Goldküste gegen 26. Februar 1944. Löschhafen Lissabon, woselbst anfangs März 1944 zurückerwartet.

Pendeldienst

Lissabon—Bilbao:

s/s «Duero», Lissabon Ausfahrt 5. Februar 1944 (unbestätigt).
s/s «Urola», Lissabon ladebereit gegen 7. Februar, Ausfahrt Mitte Februar 1944.

Lissabon—Barcelona:

s/s «Vasco» XVIII, Lissabon ab 1. Februar 1944.
s/s «Tormes» XIX, Lissabon ab gegen 6. Februar 1944.
s/s «Celta» XVIII, Lissabon ladebereit 7. Februar 1944.

31. 7. 2. 44.

Transports maritimes suisses

(Communication nº 49 de l'Office de guerre pour les transports, du 7 février 1944)

Exportation

Marseille—Lisbonne:

s/s «Chasseral» XXI, arrivée à Lisbonne le 3 février 1944.
s/s «St-Cergue» XIV, départ de Marseille le 6 février 1944, attendu à Lisbonne vers le 12 février 1944.

Lisbonne—Philadelphie:

s/s «Mount Aetna» XVII, départ de Lisbonne le 22 janvier 1944, attendu à Philadelphie vers le 10 février 1944.
s/s «Nereus», mise en charge à Lisbonne vers la fin do février 1944.

Lisbonne—Amérique centrale:

s/s «St.Gotthard» XVII, départ de Lisbonne le 5 janvier 1944 pour Willemstad (Curaçao) (arrivée le 26 janvier 1944), Barranquilla (Colombie) (arrivée le 31 janvier 1944), La Havane (Cuba).
s/s «Chasseral» XI, départ de Lisbonne le 6 février 1944 pour Port-of-Spain (Trinidad), La Guaira (Venezuela), Puerto Tarafa (Cuba), Port-au-Prince (Haïti).

Lisbonne—Amérique du Sud:

m/s «Stavros» XVII, départ de Lisbonne vers le 25 janvier 1944 pour Rio-de-Janeiro, Santos, Buenos-Aires.
s/s «St-Cergue» XIV, mise en charge à Lisbonne vers le 14 février 1944 pour Santos, Buenos-Aires.

Lisbonne—Afrique:

m/v «Kassos» XIX, départ de Lisbonne le 5 janvier 1944 pour Lourenço-Marquès (Mozambique) (arrivée le 30 janvier 1944), Beira (Mozambique), Accra (Côte de l'Or) ou Takoradi (Côte de l'Or).

Importation

Amérique du Nord:

s/s «Master Elias Kulukundis» XX, départ de Philadelphie le 25 janvier, attendu à Lisbonne vers le 11 janvier 1944.

Amérique du Sud:

s/s «Eiger» VIII, départ de: Rio-de-Janeiro le 16 décembre, Santos le 18 décembre, Buenos-Aires le 31 décembre 1943, Montevideo le 11 janvier, Rio-de-Janeiro le 18 janvier 1944. Attendu à Marseille vers le 13/14 février 1944.
s/s «Helene Kulukundis» XXII, départ de Necochea le 27 janvier, mise en charge à Buenos-Aires le 29 janvier 1944. Port de déchargement: Lisbonne, où le vapeur est attendu vers la fin de février 1944.
s/s «Calanda» XVII, mise en charge à: Rosario vers le 21 février, Buenos-Aires vers le 1er mars, Bahia vers le 14 mars 1944. Port de déchargement: Marseille, où le vapeur est attendu dans la première quinzaine d'avril 1944.
s/s «Cabo de Buena Esperanza» VI, mise en charge à Buenos-Aires vers le 22 février 1944. Port de déchargement: Bilbao.
m/v «Säntis» V, mise en charge à Buenos-Aires vers la mi-mars 1944. Port de déchargement: Marseille, où le vapeur est attendu vers la mi-avril 1944.
s/s «St-Cergue» XIV, mise en charge à: Buenos-Aires vers le 12 mars, Santos vers le 27 mars, Rio-de-Janeiro vers le 1er avril 1944. Port de déchargement: Marseille, où le vapeur est attendu dans la deuxième quinzaine d'avril 1944.

Amérique centrale:

s/s «St.Gotthard», XVII, mise en charge: à Willemstad (Curaçao) vers le 29 janvier, Barranquilla (Colombie) vers le 3 février, Havane (Cuba) vers le 10 février, Cardenas (Cuba) vers le 13 février, Puerto Barrios (Guatemala) vers le 24 février, Puerto Limon (Costa Rica) vers le 4 mars, Willemstad (Curaçao) vers le 13 mars, Port-au-Prince (Haïti) vers le 18 mars 1944. Port de déchargement: Marseille, où le vapeur est attendu vers la mi-avril 1944.
s/s «Chasseral» XII, mise en charge à: Port-of-Spain (Trinidad) vers le 22 février, La Guaira (Venezuela) vers le 26 février, Puerto Tarafa (Cuba), vers le 4 mars, Port-au-Prince (Haïti) vers le 12 mars 1944. Port de déchargement: Marseille, où le vapeur est attendu vers la fin de mars 1944.
m/v «Monte Arnabal» IV, mise en charge à Port-au-Prince (Haïti). Port de déchargement: Barcelone, où le vapeur est attendu dans la deuxième quinzaine de février 1944.

Afrique:

m/v «Kassos» XIX, mise en charge à: Beira (Mozambique) vers le 4 février, Lourenço-Marquès (Mozambique) vers le 11 février, Novo Redondo (Angola) vers le 27 février, Luanda (Angola) vers le 1er mars, Accra (Côte de l'Or) vers le 8 mars 1944. Port de déchargement: Lisbonne, où le vapeur est attendu dans la deuxième quinzaine de mars 1944.
m/v «Monte Altnbe» II, mise en charge à Accra (Côte de l'Or) vers le 29 janvier 1944. Port de déchargement: Bilbao, où le vapeur est attendu vers la fin de février 1944.
s/s «Lugano» IX, mise en charge à Mozambique vers la fin de février 1944, autres ports de chargement: de l'Angola et de la Côte de l'Or. Détails suivront. Port de déchargement: Marseille.
s/s «Marpessa» XVII, mise en charge à la Côte de l'Or vers le 26 février 1944. Port de déchargement: Lisbonne, où le vapeur est attendu au début de mars 1944.

Service navette

Lisbonne—Bilbao:

s/s «Dnero», départ de Lisbonne le 5 février 1944 (probablement).
s/s «Urola», mise en charge à Lisbonne vers le 7 février, départ vers la mi-février 1944.

Lisbonne—Barcelone:

s/s «Vasco» XVIII, départ de Lisbonne le 1er février 1944.
s/s «Tormes» XIX, départ de Lisbonne vers le 6 février 1944.
s/s «Celta» XVIII, mise en charge à Lisbonne vers le 7 février 1944.

31. 7. 2. 44.

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

Mines du Mont-Chemin SA., Martigny

Avis aux créanciers — Première insertion

La société des Mines du Mont-Chemin SA., à Martigny, ayant été placée sous curatelle par jugement du Tribunal de Martigny en date du 23 décembre 1943, les créanciers de la dite société, même ceux en vertu de cautionnement, sont sommés de produire leurs créances dans le délai de 20 jours à partir de ce jour, soit jusqu'au 28 février 1944, et les débiteurs de déclarer leurs dettes, dans le même délai, en mains de la société de Contrôle Fiduciaire SA., Rue du Rhône 23, à Genève, chargée par le curateur de réunir ces productions.

Les créanciers en vertu de livraisons postérieures au 15 mai 1943 doivent également produire leurs créances, le curateur se réservant après examen des pièces d'en reporter la responsabilité sur les fermiers des Mines du Mont-Chemin SA.

Martigny, le 4 février 1944.

Le curateur:
Dr. V. Petrig.

Sirnach, den 4. Februar 1944

TODESANZEIGE

Es ist uns schmerzliche Pflicht, Sie vom Hinschied unserer Mitarbeiterin

Fräulein

Ida Hegglin

Prokuristin

in Kenntnis zu setzen. Sie wird uns stets das Vorbild unermüdlichen Fleißes und treuester Pflichterfüllung sein.

G 7

Weberei Sirnach

Leih- und Sparkasse vom Seebezirk und Gaster
UZNACH

Rapperswil - Siebnen - Lachen - Weesen - Niederurnen

Die **Halbjahres-Dividende** für die Zeit vom 1. Juli bis 31. Dezember 1943 wird gemäß Beschluß der Generalversammlung vom 3. Februar 1944 mit **Fr. 15.— brutto** per Aktie, abzüglich 26 % eidg. Steuern, nämlich:

6% Couponabgabe
5% Quellenwehrsteuer
15% Verrechnungssteuer mit **netto Fr. 11.10**

gegen Coupon Nr. 8 an unsern Kassen ausbezahlt.

Gl 6 **Die Direktion.**

Konkursamtlicher Freihandverkauf

Im Konkurse über **Josef Lehmann**, geb. 1909, von Vechigen (Bern), Baumeister, **Freihofstrasse 12, Zürich 9**, bringt die unterzeichnete Konkursverwaltung folgende Schuldbriefe zum freihändigen Verkauf:

Zwei Inhaberschuldbriefe per je Fr. 15 000, datiert 11. Februar 1943, auf die Leutschenacker GmbH., Weinbergstrasse 16, Zürich 1; **im 2. Rang auf je einem Mehrfamilienhaus mit Garten,** Bühl-Leutschenacker, in Zuchwil, Amtsschreiberei Kriegstetten (Solothurn). Zinsfuss 4½%.

Kapitalanlage. Die Titel können mit Einschlag erworben werden.

Offerten sind bis und mit 10. Februar 1944 dem Konkursamt Wiedikon-Zürich schriftlich einzureichen unter Angabe des offerierten Kaufspreises, welcher bar zu bezahlen ist. Im übrigen wird auf die bei der unterzeichneten Amtsstelle aufliegenden Bedingungen verwiesen, woselbst die oberwähnten Original-Schuldbriefe eingesehen werden können. Z 15

Zürich 3, den 17. Januar 1944. Konkursamt Wiedikon-Zürich:
(Weststrasse 41) Helbling, Notar.

Affolter, Christen & Co. AG., Basel

Die Aktionäre der Affolter, Christen & Co. AG., in Basel, werden eingeladen zur

XXXI. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag den 26. Februar 1944, vormittags 11 Uhr, in das Bureau der Affolter, Christen & Co. AG., in Basel, zur Behandlung folgender

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung der Firma Affolter, Christen & Co. AG., Basel, vom 27. Februar 1943.
2. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1943; Bericht der Rechnungsrevisoren; Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien oder einen Aktienausweis mit Nummernverzeichnis spätestens bis zum 23. Februar 1944, vormittags 12 Uhr, bei der Gesellschaftskasse, Voltastrasse 88 in Basel, zu hinterlegen, gegen Aushändigung der Zutrittskarte.

Basel, den 3. Februar 1944. Q 22

Der Verwaltungsrat.

PEXIP SA.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 19 février 1944, à 16 heures, au siège social, Rue Petitot 11, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'un contrôleur des comptes.
5. Propositions individuelles.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront produire leurs titres ou un certificat de dépôt délivré par une banque ou un notaire.

Les rapports du conseil d'administration, du contrôleur des comptes, le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, dès le 8 février 1944. X 17

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

BEI BRENNSTOFFMANGEL

empfehlen wir unsere erstklassigen, unrationierten, mit Hartpech im Warmverfahren gepreßten **Einheitsbriketts**

PYRO I für Heizungen — PYRO II für Dampfkessel

(Direkte Lieferungen nur an Kohlenhändler und Fabriken, Bezugsquellennachweis an Hausbrand und Gewerbe)

Lohnbrikettierung für Industrie- und Handelsfirmen
(Auf Wunsch Kundenbeihilfe zum Rohstoffbezug)

BRIKETTFABRIK KISSLIG-MOOS, BASEL
Voltastraße 112 - Telephon (061) 385 57

Q 17

HARTE-LOT-SCHWEISSMATERIALIEN
LAGERKÜHLFETT LAGERKÜHLÖL
LIEFERT DIE
SPEZIALFABRIK
ED. BRUN WÄDENSWIL (ZÜRICH)
Gegr. 1886
PRODUKTIONSFÄHIGKEIT 15-20.000 Kg.
TELEPH. 956.802. TELEGR. BRUN

Direkt am Luganersee in prachtvoller, ruhiger Lage, vollständig möbliert, geräumige Villa mit Garten und Park, ca. 3500 m², Garage, Bootshaus, geeignet als

Ferienheim

für Angestellte, Umstände halber sehr günstig **zu verkaufen.** Das Haus enthält großen Eßsaal, 2 Gesellschaftsräume, Halle, Büro, 7 Schlafzimmer mit fließendem Wasser, 8 Dienstbotenzimmer, Terrassen, Balkone und andere Räumlichkeiten.

Auskunft: **Postfach 45522, Lugano.** O 4

Commandite de 20/30 000 fr.

entièrement garantie, de bon rapport, demandée pour extension commerce antiquités à Genève, avec magasin bien situé. Préf. collectionneur, amateur d'art. X 19

Offres sous chiffres H 22806 x à Publicitas Genève.

On offre à vendre dans localité importante du Jura bernois

commerce de bois et de combustibles.

Affaire intéressante.

Pour tous renseignements, écrire sous chiffre **P 2846 D à Publicitas Delémont.** I 2

Pfister
SCHILDER
für alle Zwecke
E. PFISTER & CIE
Tel. 80923 Zürich 8

Gute Werbe-texte vorteilhaft durch: **Chiffre 1a Publicitas Bern.**

Ordnung spart Geld

Landolts neue

Wertschriften-kontrolle

mit losen Blättern, mit Inventar und Couponskontrolle

entspricht den heutigen Anforderungen.

Einfach, übersichtlich, unentbehrlich.

Preis Fr. 25.-.

Preisliste 382 z. Diensten.

LANDOLT-ARBENZ & Co.
Zürich Bahnhofstrasse 65

Commune de Vevey
Emprunt Ville de Vevey 3½ % 1904

Obligations remboursables au 30 juin 1944

Les 105 obligations dont les numéros suivent seront remboursées à la date précitée au siège de la Banque fédérale SA., à Zurich, ou par ses agences en Suisse, et en outre:

à Berne: Banque cantonale de Berne, L 10
à Bâle: Société de banque suisse et Banque commerciale de Bâle,
à St-Gall: Société de banque suisse
à Zurich: Crédit suisse et Société de banque suisse

N°s 92	1425	2715	4539	5422	6848	7871
98	1478	2770	4637	5451	6910	8037
225	1550	2848	4655	5657	6964	8052
245	1596	2969	4676	5774	7122	8192
581	1606	3188	4681	5999	7227	8287
714	1647	3190	4815	6025	7238	8387
730	1673	3288	4834	6141	7263	8462
779	1676	3340	4854	6154	7275	8479
842	1689	3959	4878	6302	7450	8480
980	1701	3977	4946	6368	7542	8561
1056	1705	4196	5121	6457	7608	8621
1088	1728	4380	5204	6526	7753	8645
1215	2036	4445	5242	6605	7799	8755
1243	2115	4469	5384	6730	7808	8773
1269	2444	4471	5392	6802	7811	8971

Dès le 30 juin 1944, les titres ci-dessus ne porteront plus intérêt.

Obligations sorties à un tirage antérieur, non encore remboursées à ce jour:

N°s 94 184 857 1628 2139 3100 3117 3183 3184 3197 3273 3873 4229 4822 5518 6079 6321 6621 8018 8246 8301 8956

Vevey, le 3 février 1944. **MUNICIPALITÉ.**

SANTEGA AG., ST. MORITZ

Einladung zur dritten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

ins Advokaturbureau Dr. **Georg Wettstein, Rämistrasse 29, Zürich, auf Montag den 21. Februar 1944, nachmittags 15 Uhr**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Bericht des Verwaltungsrates, der Kontrollstelle sowie Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahl der Verwaltung und Kontrollstelle.
6. Diverses.

Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung mit Jahresbericht der Verwaltung und Rechenschaftsbericht der Kontrollstelle liegen allen denen, welche sich als Aktionäre legitimieren, im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Stimmkarten für die Generalversammlung können bis am Vorabend der Generalversammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes am gleichen Orte bezogen werden. Auf Verlangen der Verwaltung haben die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, die Aktientitel bei der Gesellschaft zu deponieren; die darauf erfolgte Empfangsanzeige gilt als Stimmkarte.

St. Moritz, den 4. Februar 1944. Z 40 **Die Verwaltung.**

Verlangen Sie vom SHAB. Probenummern der «Volkswirtschaft».

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.